

Die kleine Spinne - La petite araignée

♣ Hier ist eine kleine Spinne. Und die kleine Spinne mag nicht, ein Netz zu spinnen.
Ici, se trouve une petite araignée. Et la petite araignée n'aime pas tisser de toiles.

♣ Ich mag Netz spinnen nicht, sagt die Spinne. Ich möchte mit meinen Brüdern und Schwestern spielen !Aber seine Brüder und Schwester spinnen immer Netze.
« *Je n'aime pas tisser de toiles, dit l'araignée. J'aimerais jouer avec mes frères et sœurs !* » *Mais ses frères et sœurs tissent constamment des toiles.*

♣ Sie mag laufen ! 'Ich mag Netz spinnen nicht, ich mag laufen', sagt die Spinne. Aber die anderen mögen laufen nicht.
Elle aime marcher ! « Je n'aime pas tisser de toiles, j'aime marcher. » dit l'araignée. Mais les autres n'aiment pas marcher.

♣ Sie ist einsam.
Elle est toute seule.

♣ Sie nimmt ihren Mut und springt. Eins, zweiiii, zweieinhalb, dreiii !
Elle prend son courage et saute. Un, deuuuuux, deux et demiiii, troiiiis !

♣ Sie ist wieder einsam. 'Ich mag Netz spinnen nicht !', sagt die Spinne.
Elle est à nouveau toute seule. « Je n'aime pas tisser de toiles ! » dit l'araignée.

♣ Ein Stein fällt auf die Spinne !
Une pierre tombe sur l'araignée !

♣ Dann passiert etwas Seltsames. Sie hebt den Stein höher, höher, höher !
Quelque chose d'étrange arrive. Elle soulève la pierre plus haut, plus haut, plus haut !

♣ Die kleine Spinne mag nicht ein Netz spinnen, denn sie ist kein Spinne !
La petite araignée n'aime pas tisser de toiles, car elle n'est pas une araignée !

♣ Sie ist ein Ameise ! Ameisen können kein Netz spinnen.
Elle est une fourmi ! Les fourmis ne peuvent pas tisser de toiles.

♣ Ameisen können schwere Dinge heben !
Les fourmis peuvent soulever des objets lourds !

